

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

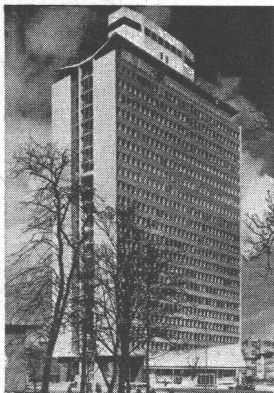
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# man ruft Luwa-Ingenieure, wenn man besseres Klima will

Die zunehmende Luftverschmutzung in Wohngebieten macht Klimaanlage unerlässlich



Mitten im Industriequartier von Ludwigshafen (Deutschland) steht das neue Verwaltungsgebäude der BASF. Über 1000 Jettair®-Apparate sorgen hier für optimales Arbeitsklima. Jettair heizt im Winter, kühlt im Sommer, ventiliert, befeuchtet oder entfeuchtet die Luft und ist individuell regelbar.

Lufttechnische Pionierarbeit machte die Luwa zu einer der führenden Klimafirmen Europas. Die von ihr gebauten Anlagen erzeugen unbehindert von Raumbesetzung, Wetter und Jahreszeit dasjenige Klima, welches für Sie und Ihre Mitarbeiter, für Ihre Fabrikationsprozesse und Erzeugnisse das bestgeeignete ist. Verlangen Sie Unterlagen.

## Klimatechnik für Komfort

Hochdruckanlagen

Jettair®-System mit Klimakonvektoren

Zweikanal-System

Niederdruckanlagen

Luwair®-System mit dezentralisierten Klimaschränken und gemeinsamer Kälte- und Wärmezentrale; Luftverteilung durch Verteilkanäle, Doppeldecken usw.

Luwette®-System mit dezentralisierten Klimageräten zum Aufstellen in Fenster-nischen

Konventionelle Zentralanlagen

Einzel-Klimaschränke mit Kältekompressoren

## Luft- und Klimatechnik für die Textilindustrie

Acht verschiedene Systeme für alle Faserarten, Produktionsstufen und Be-triebsbedingungen; Entstaubungseinrichtungen

## Luft- und Klimatechnik für verschiedene Industrien

Klimaanlagen einschliesslich Wärmerückgewinnungs-Anlagen für die Papier-industrie, die grafischen Industrien; Uhrenfabriken, Lebensmittelindustrie, Kraftwerke, Reaktoranlagen usw.

Axialventilatoren zur Förderung mittlerer und grosser Luftmengen

Luftfilter für verschiedenste Bedürfnisse der Luftreinigung bis zu höchsten Abscheidegraden (Absolutfilter); verbrennbare Absolutfilter gegen radioak-tiven Staub

Luwa AG,

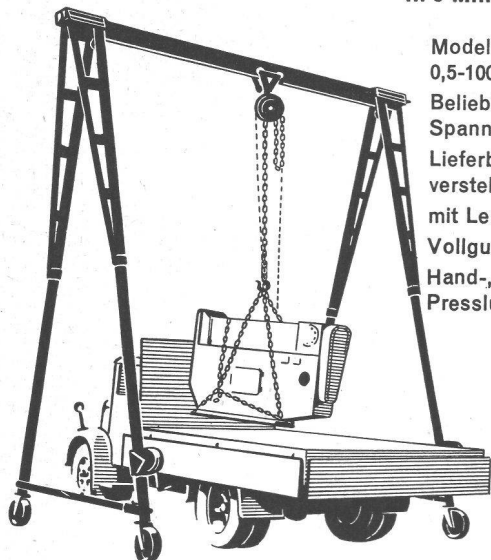
Anemonenstrasse 40, Zürich 9/47

Telefon (051) 52 13 00  
Telex 5 22 68

## Zerlegbare Bock-Krane

# MERK

2 Mann stellen oder zerlegen  
einen 5-Tonnen-Kran  
in 5 Minuten

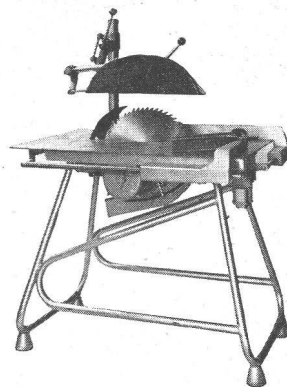


Modelle von  
0,5-100 To. Tragkraft  
Beliebige Höhen und  
Spannweiten  
Lieferbar mit Höhen-  
verstellung  
mit Lenkrollen  
Vollgummirollen  
Hand-, Elektro- oder  
Pressluftbetrieb

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telephon 051/91 91 21



Die transportable

# Mafell

## Baustellenkreissäge

das Prunkstück jeder Baustelle

für Schnittiefen bis 15 cm, kräftiger 4-PS-Motor, praktische  
Längs-, Schräg- und Queranschläge. — Verlangen Sie so-  
gleich eine Offerte mit Sonderprospekt und Referenzangabe  
sowie eine unverbindl. Vorführung auf Ihrer Baustelle durch  
**Max Müller, Drusbergstr. 112, Zürich 53, Tel. (051) 24 42 50**

# Sponagel & Co

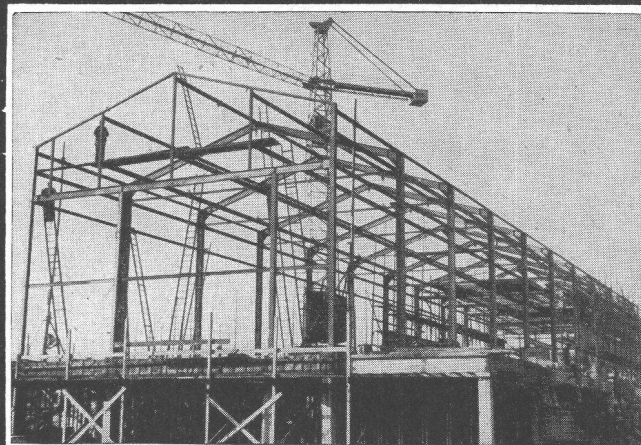
Sihlquai 139-143

Zürich 5

BAUMATERIALIEN

— PLATTENBELÄGE

## Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88



Economatwagen Norm Mövenpick

Leichtmetallbau

Moderne Ladenbau- und  
Transportgeräte

Argon-arc  
Aluminium-Schweisserei

## ELLEMA AG

Schlieren-Zürich  
Tel. (051) 98 78 19

Leichtmetall ist zäh, form-  
schön und korrosions-  
beständig

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-  
besuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. (071) 7 34 86**



Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 187 **Maschineningenieur oder -techniker** für Projektierung von Stetigförderern und Seilbahnen, Nordwestschweiz.
- 189 **Dipl. Maschineningenieur** mit Fremdsprachenkenntn. für Uebersetzungsarbeiten in Patentangelegenheiten, Stadt, Kt. Bern.
- 193 **Heizungstechniker oder -zeichner** für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Stadt der Ostschweiz.
- 195 **Farbmeister** für Herstellung von Druckfarben und Fabrikation von Buchdruck- und Offsetfarben, Ostschweiz.
- 219 **Dipl. Maschineningenieur**, guter Thermo- und Aerodynamiker; ferner **Fachmann** für pneumatische und elektrische Steuerungen, Zürich.
- 233 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** für Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation im Apparatebau, Bern.
- 237 **Betriebstechniker** als Werkführer der Abt. mech. Bearbeitung von Maschinenteilen, Ostschweiz.
- 267 **Dipl. Ingenieur** mit Praxis in Papierfabrik oder Planungsbüro von Gesamtanlagen für Stoffaufbereitung, Maschinenfabrik Schweiz.
- 269 **Konstrukteur**, Fabrik für elektromech. und opt.-photograph. Geräte in Zürich.
- 271 **Techniciens d'exécution en chauffage central**, Ville au département Doubs (France).
- 273 **Dipl. Chemiker** mit Erfahrung auf dem Kunststoffsektor und Kenntn. der neuesten Methoden der Adsorptionstechnik, Nordwestschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 274 **Dipl. Hochbautechniker** für die Leitung eines kleineren Büros; ferner **junger Hochbauzeichner** für Büro, Nähe Zürich.

- 574 **Dipl. Bauführer** für Hoch- und Eisenbetonbau, Britische Goldküste in Westafrika.
- 580 **Tiefbautechniker** für Strassenbauten, Kantonshauptort der Ostschweiz.
- 590 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro- und Bauplatztätigkeit, Zürich.
- 596 **Stahlbau-Ingenieur oder -techniker**, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Stahlhochbau, Nähe Zürich.
- 602 **Tiefbauzeichner** für Abwasserreinigungsanlagen, Zürich.
- 604 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** für die örtl. Bauleitung einer grossen Abwasserreinigungsanlage, Zürich.
- 606 **Hochbauzeichner**, Kenntn. der ital. Sprache erw. Stadt Kt. Tessin.
- 618 **Hochbauzeichner** für Büro, Zürcher Oberland.
- 624 **Dipl. Tiefbautechniker** für Projektierung und Bauleitung, Fabrikationsunternehmung der Zentralschweiz.
- 720 **Hochbauzeichner** für Werk- und Detailpläne sowie Bauleitung, Luzern.
- 722 **Dipl. Tiefbautechniker** zur Unterstützung des Adjunkten des Oberingenieurs; ferner **Tiefbauzeichner**, Grosskraftanlage im Wallis.
- 724 **Dipl. Tiefbautechniker** für Kraftwerke u. Industriebauten, Zürich.
- 726 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, ferner **Tiefbauzeichner** für Projekt und Ausführung der Autobahn Basel — Liestal, Nordwestschweiz.
- 728 **Eisenbetonzeichner**, Stadt Kanton Bern.
- 730 **Hochbauzeichner** für Büro, Zürich.
- 732 **Hochbautechniker** für Büro, Zürich.
- 734 **Hochbauzeichner** für Büro, Zürich.
- 736 **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner** für Projektierung von Wasserversorgungen, Kanalisationen und Kläranlagen, Zürich.
- 738 **Bauingenieur** für Strassenbau, Kant. Verwaltg. deutsche Schweiz.
- 740 **Hochbauzeichner**, Zürich.
- 742 **Hochbauzeichner** für Büro, Zürich.
- 744 **Dipl. Bauingenieur** für Eisenbetonhoch- und Industriebau, Genf.
- 746 **Dipl. Hochbautechniker** als Stellvertreter des Büroinhabers, Ital. Sprachkenntnisse, erwünscht, Tessin.
- 748 **Tiefbautechniker** für Projektierung von Strassen, Kanalisationen, Sportanlagen u.a.m. Zentralschweiz.



Neu: **TUMEX-ARBEZOL-Weissel-**  
**mittel schützt vor Schimmel und**  
**Bakterienbefall und vertilgt vor-**  
**handene Herde.**



**A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34**

Für **Warenhaus-Neubau** in Zürich sowie für  
verschiedene Wohnbauten

## 2 Bauzeichner evtl. Bautechniker

gesucht.

Eintritt sofort, spätestens 1. September.

**Charles Steinmann**, dipl. Arch. S. I. A., Feld-  
eggstrasse 19, Zürich 8, Tel. 051/47 00 67.

Gesucht auf Ingenieurbüro der Ostschweiz

## Dipl. Bauingenieur

als Statiker für Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau

## Dipl. Tiefbautechniker

für Projektierung und Bauleitung im allg. Tiefbau,  
sowie je ein

## Eisenbeton- u. Tiefbauzeichner

Selbständigen und zuverlässigen Mitarbeitern bie-  
ten wir eine vielseitige und gut bezahlte Dauer-  
stelle.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto  
und Gehaltsanspruch sind zu richten unter Chiffre  
ZO 8042 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf ca. 15. September 1959 in grösseres, gut  
beschäftigtes Architekturbüro selbständige, bestaus-  
gewiesene

## SEKRETÄRIN

für sämtliche Büroarbeiten, Telephondienst, 5-Tage-  
Woche. Offerten mit kurzem Lebenslauf und Ge-  
haltsansprüchen unter Chiffre ZA 8044 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S.I.A. in Winterthur sucht tüch-  
tigen und zuverlässigen

## dipl. Bautechniker

für grössere interessante Bauaufgaben (Bauführung  
und Werkpläne), Dauerstelle, Eintritt nach Ueber-  
einkunft. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter  
Chiffre P 4369 W an Publicitas Winterthur.



# Englischkurse

für Fortgeschrittene und Anfänger getrennt.

**Beginn ab 22. September 1959**

Dauer 8 Monate, bis 30. Mai 1960

**Einmal pro Woche; 18—20 oder 20—22 Uhr**

**Bern:** Dienstag (zwei Klassen)  
**Zürich:** Montag oder Freitag (vier Klassen)  
**Winterthur:** Donnerstag (zwei Klassen)  
**Basel:** Mittwoch (zwei Klassen)  
**Zürich:** Samstag 14—16 Uhr (eine Klasse)

**Neuaufnahmen jedes Jahr nur einmal!**

An jedem Kursabend zwischen 18 und 22 Uhr in jeder Klasse: Grammatik, Lesestücke, schriftl. Übungen nach Prof. Treyer und mündl. Übungen für die Alltagskonversation, damit auch alle Anfänger bald richtig Englisch reden können. **Kursgeld für 8 Monate (70 Stunden) total 70 Fr., zahlbar am vierten Kursabend. Lehrbuch 5 Fr.!** Zweck: Alle müssen im Mai 1960 Englisch verstehen und richtig reden und schreiben können. Auf Wunsch gebe ich **Referenzen und Beweise** dafür.

Sofortige **schriftliche Anmeldungen** an mich: John Honegger, Sprachlehrer, Chur (Graub.). **Obligatorisch** auch bei Anfragen: Name, Beruf, Wohnort, nächstes Telefon und Arbeitsplatz, sowie gewünschten Kursort angeben. Jeder Einzelne erhält von mir direkt Bescheid **durch Brief** bis spätestens 12. September 1959, sofern Aufnahme möglich.

Gesucht von

## Privatbahn TECHNIKER

für die Bearbeitung aller auftretenden technischen Probleme und Bauaufgaben.

Vielseitiges, selbständiges Arbeitsgebiet. Erfahrung im Bahnbetrieb erwünscht, aber nicht Bedingung. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit zum Chef des technischen Dienstes.

Interessenten, nicht über 40 Jahre alt, sind gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien unter Angabe von Referenzen und der Gehaltsansprüche unter dem Vermerk «Techniker» zu senden an die

**Direktion der Wynental- und Suhrentalbahn, Aarau.**

Gesucht in Architekturbüro in Winterthur mit grossem Aufgabenbestand für baldmöglichsten Eintritt

## BAUFÜHRER

versiert in Kostenberechnung, Devisierung, Bauleitung und Abrechnung. Dauerstellung vorgesehen. Fünf-Tage-Woche.

Bewerbung handschriftlich mit Lebenslauf, Zeugnisausschnitten, Referenzen und Photo ist erbeten unter Chiffre ZM 7948 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wegen bevorstehender Pensionierung des bisherigen Bürochefs unserer Abteilung Eisenbeton suchen wir auf 1. Januar 1960 oder nach Uebereinkunft einen

## dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL als Bürochef

der das Fachgebiet Eisenbeton und Vorspannbeton theoretisch und praktisch beherrscht und befähigt ist, einen grösseren Mitarbeiterstab zu führen. Auslandserfahrungen und Sprachkenntnisse sind erwünscht. Alter 30 bis 35 Jahre.

Herren, welche diese Bedingungen erfüllen und Wert legen auf eine ausbaufähige Stellung, melden sich handschriftlich mit allen notwendigen Unterlagen bei

**Locher & Cie AG, Zürich 1**

Bauingenieure und Bauunternehmer, Pelikanplatz 5

## Stellenausschreibung

Bei der Aarg. Baudirektion ist die Stelle eines

## Adjunkten des Kantonsingenieurs

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Hochschulstudium und erfolgreiche praktische Tätigkeit. Erfahrungen im Strassenbau und Fähigkeit zur Leitung der kant. Strassenbau-Projektierung.

**Gehalt:** Im Rahmen des Besoldungsdekretes nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Handschriftliche Angebote mit einer Beschreibung des Lebenslaufes und des Bildungsganges sind bis zum **30. September 1959** an die Aarg. Baudirektion in Aarau zu richten. Studienausweise und Zeugnisse sind beizulegen.

Aarau, den 16. Juli 1959.

**Aarg. Baudirektion**

Gesucht werden per sofort oder nach Uebereinkunft in grösseres Architekturbüro

## Bautechniker und Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis im Wohn-, Geschäfts- und Industrie-Bau.

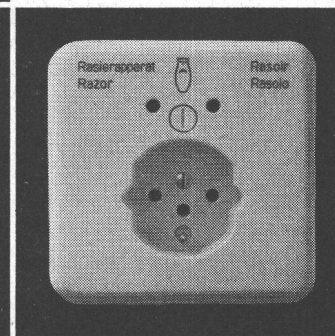
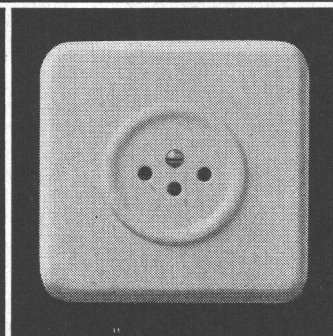
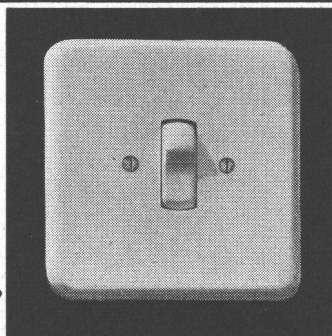
Geboten wird bei angenehmen Arbeitsbedingungen selbständiger Posten und gutbezahlte Dauerstelle.

5-Tage-Woche.

Offerten an **G. von Tobel, dipl. Ing. Arch. S. I. A., Mainaustrasse 19, Zürich 8,** oder Telefon 34 36 36 / 34 50 25.



*Feller*



Wir suchen für die Leitung eines technischen  
Zweigbüros in der Nähe von Chur tüchtigen

## Bauingenieur

**Anforderungen:** Ausgewiesener Statiker mit  
Erfahrung im Eisenbeton- und Stahlhochbau.

Herren, die auf Grund ihrer Ausbildung und  
bisherigen Tätigkeit diesen Anforderungen  
entsprechen, werden gebeten, ihre Offerte  
mit allen üblichen Unterlagen unter Angabe  
von Referenzen einzureichen unter Chiffre  
W 11466 Ch an Publicitas, Chur.

Ingenieurbüro in Locarno sucht

## 1 dipl. Bauingenieur

guter Statiker, wenn möglich mit einigen  
Jahren Praxis, für Projektierung von Was-  
serkraftanlagen und Staumauern,

## 1 dipl. Bauingenieur

guter Statiker, für Eisenbetonarbeiten,

## 2 Techniker

für Projektierung von Eisenbetonarbeiten  
und Wasserkraftanlagen. Eintrittstermin  
möglichst bald.

Ingenieurbüro **Dr. Lombardi** und Ing. Gellera,  
via A. Ciseri 3, Locarno.

Gesucht in Architekturbüro einer Grossunter-  
nehmung

## Hochbautechniker

zur zeichnerischen Ausarbeitung von Vor-  
projekten für Geschäftshäuser. Erstellung  
von Schemaplänen. Guter Darsteller er-  
wünscht.

Geboten wird interessante Dauerstelle mit  
Pensionskasse und zusätzlichen Sozialleistun-  
gen; angenehmes Arbeitsklima, jeden zwei-  
ten Samstag frei.

Handschriftliche Offerten sind erbeten unter  
Chiffre ZG 8080 an Mosse-Annoncen AG.,  
Zürich 23.

Architekturbüro im Aargau sucht zu baldi-  
gem Eintritt

## Bauzeichner



**Anforderungen:** Sauberer Zeichner, selbstän-  
dige Bearbeitung von Werk- und Detail-  
plänen.



**Wir bieten:** Gutes Salär, Dauerstelle, ange-  
nehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.



Ausführliche Offerten sind erbeten unter  
Chiffre OFA 12 100 R an **Orell Füssli-An-  
noncen**, Aarau.

Gesucht auf Architekturbüro BSA in Zürich  
tüchtiger

## Bautechniker

für die Bearbeitung grosser Bauvorhaben. —  
5-Tage-Woche. — Offerten unter Chiffre  
ZS 7966 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Langenthal sucht per sofort  
oder nach Uebereinkunft

## Eisenbetonzeichner

Interessantes, selbständiges Arbeitsgebiet.  
Fünftagewoche. Eilofferten sind erbeten un-  
ter Chiffre ZW 8007 an Mosse-Annoncen AG.,  
Zürich 23.



sucht für das Baubüro einen

## Hochbautechniker

dem die Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und Submissionsunterlagen übertragen werden kann. 3- bis 4-jährige Praxis und Erfahrung im Industriebau erwünscht.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,  
Bührle & Co., Birchstr. 155, Zürich 50.



Wir suchen für die Werkstätte Olten

## 2 jüngere Techniker

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Technikusbildung als Maschinen- oder Elektrotechniker.

Handschriftliche Anmeldung bis 22.8.59 an den Zugförderungs- und Werkstättendienst der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern.

## Bautechniker-Architekt

30jährig, mit langjähriger Erfahrung, z. Zt. in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis mit interessanten Bauaufgaben in kleinerem Architekturbüro auf dem Platze Zürich, evtl. Umgebung, mit flottem und fortschrittlichem Arbeitsgeist. 5-Tage-Woche Bedingung. Offerten unter Chiffre ZB 8067 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner

evtl. Bautechniker gesucht in mittleres Architekturbüro per 1. August oder nach Uebereinkunft. Bei Konvenienz längere Beschäftigung. 5-Tage-Woche. Offerten mit Photo und Referenzen unter Chiffre ZV 8100 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Schweizerische Bundesbahnen**  
Kreis III

Wir suchen

## 1 Ingenieur

für die Sektion Brückenbau.

**Erfordernisse:** Hochschuldiplom als Bauingenieur, guter Statiker; Praxis im Eisenbetonbau (inkl. Vorspannbeton) erwünscht.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung, so bald als möglich.

**Anmeldung:** Handschriftlich, mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und einer Photo bis 15. August 1959 an die

SBB, Bauabteilung Kreis III,  
Postfach Zürich 1.

Gesucht von mittelgrosser Strassenbauunternehmung im Kt. Aargau per sofort oder nach Uebereinkunft junger, tüchtiger

## Vorarbeiter

Einem zuverlässigen, seriösen Bewerber bieten wir Dauerstelle, gute Honorierung und Altersfürsorge. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZW 8099 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Ingenieurbüro der Stadt Bern auf 15. August oder später

## 2-3 Bauzeichner evtl. Bautechniker

Vielseitige, interessante Arbeit (Hochbau, Brückenbau), weitgehend freie Arbeitszeit bei guter Bezahlung. Offerten unter Chiffre J 72597 Y an Publicitas, Bern.

## Dipl. Ing. ETH/S.I.A.

gesetzten Alters, mit langjähriger Erfahrung in Unternehmung, welcher auf den kommenden Winter mit der Bauleitung einer grossen Tiefbauarbeit fertig wird, sucht passende Beschäftigung. Offerten unter Chiffre ZH 8077 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen nach Zürich, Chur und St. Gallen tüchtige

## Eisenbetonzeichner

für interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche; bei Eignung Dauerstelle mit Pensionskasse.  
Postfach 165, Zürich 30.



## Diplom- oder Bau-Ingenieur

wird eine Vertrauensstelle als Verkaufsleiter geboten.

Gefordert werden insbesondere einwandfreie statische Kenntnisse, ausreichende kaufmännische Erfahrung, verhandlungssicheres, gewandtes Auftreten. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache (italienische Sprachkenntnisse erwünscht). PKW-Führerschein.

Alter zwischen 30 und 40 Jahren.

Geboten werden: Bei Bewährung Dauerstellung; selbständige, interessante Tätigkeit.

Offerten mit curriculum vitae und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZR 8136 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro sucht

## Sekretärin / Stenotypistin

für Korrespondenz und allgemeine Verwaltungsarbeiten. 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Bewerberinnen, die an ein selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und Wert auf ein dauerndes Anstellungsverhältnis in angenehmem Arbeitsklima legen, wollen ihre Offerte mit Bild, Zeugnisabschriften und Lohnanspruch einreichen unter Chiffre ZF 8107 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft ein zuverlässiger

## Eisenbetonzeichner

evtl. Tiefbautechniker

Interessante Arbeit, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Bei Eignung Dauerstelle. — Offerten an Zehnder, Hartmann & Rindlisbacher, Ingenieurbüro, Rosenweg 40, Bern.

## Junger Bauzeichner

könnte bei mir sofort eintreten und an interessanten Aufgaben mitarbeiten. Bei Eignung besteht die Möglichkeit zur Bauführung. 5-Tage-Woche.

Bert Allemann, Architekt, Forchstrasse 213, Zürich 7/32, Tel. 32 93 50.

Grossunternehmen des Lebensmittel-Detailhandels in Zürich sucht

## Bautechniker/Bauführer

für die Ueberwachung der Neu- und Umbauten. Es handelt sich um einen absolut selbständigen Vertrauensposten.

Gutausgewiesenem Bewerber bieten wir Dauerstelle in fortschrittlichem Unternehmen mit Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo sowie Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre ZS 8135 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich-Enge sucht tüchtigen selbständigen

## dipl. Bauingenieur (Statiker)

als Stütze und Vertreter des Chefs für interessante Arbeiten des Tief- und Hochbaues. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn und Dauerstelle. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre ZH 8152 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

## Bautechniker oder Bauzeichner

für Projekt- und Werkpläne sowie Kostenvoranschläge. Handschriftliche Offerten mit Bild, Angaben bisheriger Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten an Leo Cron, Architekt BSA, Leonhardsgraben 34, Basel.

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert kurzfristig und preiswert **Krebs-Modellbau**, Effretikon ZH, Telefon (052) 3 20 16.

# Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren

Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Gesucht wird zu möglichst baldigem Eintritt beim städtischen Bauamt Brugg ein jüngerer, zuverlässiger

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für zeichnerische Bearbeitung von Strassen- und Kanalisationsprojekten, Plannachführungen, einfache Aufnahmen und Absteckungen im Feld sowie allgemeine technische und administrative Arbeiten.

Bewerber belieben ihre handschriftliche Anmeldung mit vollständiger Angabe der Personalien, des Lebenslaufes, der Ausbildung und bisherigen Tätigkeit, mit Beigabe der entsprechenden Ausweise und Photo sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche und des möglichen Eintrittstermins baldmöglichst einzureichen an

Gemeinderat Brugg.

Gesucht

## 1 Bautechniker / 1 Bauzeichner

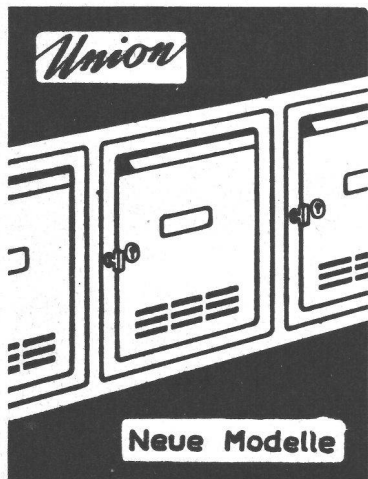
Bei Eignung Dauerstelle.

Willy Vonesch, Arch. ETH/S.I.A., Samedan (Engadin).

# BOX STAHL

**naturharter, schweisssbarer Betonstahl**

MONTEFORNO, Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO  
Bureau Zürich: Genferstrasse 23, Tel. 051/252628



## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 521758

**Neue Modelle**

Verlangen Sie Prospekt Nr. 40

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis mit Eisenbetonbau und Abwasserwesen **sucht Stelle** in Tiefbau-büro auf dem Platze Zürich mit entsprechender oder verwandter Tätigkeit. Offerten unter Chiffre ZO 1298 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg

## Dipl. Tiefbautechniker

**sucht Stelle.** Bauleitung oder Bauführung bevorzugt. Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre ZD 8169 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zuverlässiger

## Bauzeichner/Bauführer

mit guten Berufskenntnissen und mehrjähriger Bureau- und Bauplatzpraxis **sucht neuen Wirkungskreis.** Ausführliche Offerten unter Chiffre OFA 1187 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

## Junger dipl. Architekt

mit mehrjähriger Praxis in Entwurf, **sucht Stelle** in gutem Architekturbüro in Zürich. Eintritt sofort. — Offerten unter Chiffre ZS 8058 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Sind Sie überlastet?

Dipl. Hochbautechniker-Architekt, versiert und erfahren in allen einschlägigen Arbeiten, erledigt gewissenhaft und prompt Ihre Aufträge stundenweise. Platz Zürich und Umgebung. Anfragen unter Chiffre ZE 1285 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Tiefbauzeichner

der im Herbst ins Abendtechnikum eintritt, **sucht** auf anfangs Oktober interessante **Stelle** in Zürich. Offerten unt. Chiffre ZL 8084 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bureauangestellte

**übernimmt Schreibarbeiten stundenweise als Heimarbeit.** Besonders erfahren in Baubeschrieben. Offerten unter Chiffre ZD 1286 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder Tel. (051) 54 07 04.

# Neuere Sonderdrucke der Schweiz. Bauzeitung

Das vollständige Verzeichnis ist kostenlos erhältlich beim Verlag der SBZ, Postfach Zürich 39, Tel. 23 45 07/08

Nr.	1959	Preis	Nr.	Preis	
1980	Die Klimatisierung des Zürcher Kunsthause. Von <i>W. Häusler</i> . (21 Abb.)	1.80	1903	Elementare Betrachtungen zum Satelliten- und Raumfahrtproblem. Von <i>J. Ackert</i> . (13 Abb.)	2.—
1979	Wasserkraftanlagen im Northwest Power Pool, USA. Von <i>B. Gilg</i> . (29 Abb.)	3.—	1902	Städtische Expresstrassen. Von <i>P. Soutter</i> . (20 Abb.)	1.50
1976	Amélioration du rendement des centrales thermiques par l'application du cycle mixte gaz-vapeur avec générateurs à pistons libres. Par <i>H. Horgen</i> et <i>P. Szereszewski</i> . (7 fig.)	1.20	1896	Lawinendruck und Lawinenschutz. Von <i>J. Killer</i> . Aktiver Lawinendruck und dessen rechnerische Nachprüfung durch Messungen. Von <i>A. de Spindler</i> . (27 Abb.)	2.50
1975	Das Verhalten von Spannbetonquerschnitten zwischen Risslast und Bruchlast. Von <i>M. Birkenmaier</i> und <i>W. Jacobsohn</i> . (15 Abb.)	1.50	1895	Wärme- und Feuchtigkeitwanderung durch Aussenwände. Von <i>P. Haller</i> . (6 Abb.)	1.65
1974	Gedenkfeier Aurel Stodola. (47 Abb.)	3.—	1893	Die St. Alban-Brücke über den Rhein in Basel. Von <i>A. Aegerter</i> , <i>R. Guyer</i> und <i>O. Oberholzer</i> . (58 Abb.)	5.50
1973	Neuere Entwicklung der Untersuchung und Berechnung von Flachfundationen. Von <i>H. Muhs</i> . (38 Abb.)	2.—	1886	Neuerungen in der Anlage von Grundrechen- und Fallrechen - Wasserfassungen. Von <i>R. Gianella</i> . (8 Abb.)	1.20
1967	Vorversuche und laufende Prüfungen von Beton für Grossbaustellen. Von <i>H. Bertschinger</i> . (30 Abbildungen)	2.50	1885	Ueber die Weiterentwicklung der Freikolben-Generatoren. Von <i>R. Huber</i> . (17 Abb.)	1.20
1964	Die Verarbeitung und Verwertung von Müll und Klärschlamm. Von <i>R. Braun</i> . (12 Abb.)	1.—	1882	Grundlagen der Regelungstechnik und ihrer Anwendung auf dem Gebiet des Maschinen-Ingenieurwesens. Von <i>J. Kägi</i> . (18 Abb.)	1.20
1963	Ueber die Bauausführung des Wasserkraftwerkes Ackersand II. Von <i>E. Stambach</i> . (18 Abb.)	1.50	1881	Neuere Brückenbauten im Tessin. Von <i>W. Krüsi</i> . (15 Abb.)	1.50
1961	Das Auto-Montagewerk der General Motors Suisse S. A. in Biel. Von <i>M. Troesch</i> . (19 Abb.)	1.50	1878	Bauelemente aus Kunststoffen. Von <i>E. Brandenberger</i> . (14 Abb.)	1.20
1958			1877	Schwellen aus Spannbeton. Von <i>M. R. Ros</i> . (3 Abb.)	1.—
1950	Der Ausbau unserer Wasserkräfte. Von <i>M. Oesterhaus</i> , <i>F. Chavaz</i> , <i>H. Müller</i> . (15 Abb.)	2.50	1876	Untersuchungen über das Einsetzen von Wehrdambalken in der Strömung. Von <i>H. Eschler</i> . (11 Abb.)	1.—
1948	Zur Wirkungsgradaufwertung von Strömungsmaschinen, Verhalten einer Einzelmaschine und einer Reihe von Maschinen verschiedener Grösse. Von <i>K. Rütschi</i> . (6 Abb.)	1.—	1875	Wärmetechnische Untersuchungen in Emmentaler Käsereien. Von <i>A. Ostertag</i> . (4 Abb.)	1.80
1946	Die Verkehrssanierung in Baden. Von <i>E. Hunziker</i> . (16 Abb.)	1.65	1869	Technische Mittel zur Verminderung von Schwall und Sunk bei Flusskraftwerken. Von <i>M. Hirt</i> und <i>K. Wiedler</i> . (13 Abb.)	1.—
1940	Korrosionserscheinungen an Stahldrahtseilen. Von <i>A. Bukowiecki</i> . (7 Abb.)	1.20	1867	Heissluft-Turbinenanlagen mit geschlossenem Kreislauf. Von <i>F. Taygun</i> . (32 Abb.)	2.—
1935	Der Ingenieur als Mensch vor dem Problem Technik.	2.—	1865	Sicherung des Stollenvortriebes. Von <i>O. Frey-Bär</i> . (14 Abb.)	1.65
1932	Ueber die wesentlichen Eigenschaften eines hochwertigen Betonrohres. Von <i>K. Bättig</i> . (4 Abb.)	1.20	1863	Ueber die Weiterentwicklung der Escher Wyss-Dampfturbinen. Von der <i>Escher Wyss AG</i> . (28 Abb.)	3.—
1926	Ueberführungsbauwerke und Lehnbrücken kleiner und mittlerer Stützweite in vorgespanntem Beton. Von <i>A. Weder</i> . (10 Abb.)	1.—	1862	Sulzer-Zweitakt-Dieselmotoren mit Abgas-Turboaufladung. Von der <i>Gebrüder Sulzer AG</i> . (27 Abb.)	3.30
1925	Geodätische Methoden zur Bestimmung von Geländebewegungen und von Deformationen an Bauwerken. Von <i>F. Kobold</i> . (32 Abb.)	1.50	1861	Dieselmotorengruppen für den Korrosionsschutz von Oelleitungen. (7 Abb.)	1.—
1924	Gesamtverkehrsplan Basel. Von <i>K. Leibbrand</i> . (19 Abb.)	2.—	1859	Rückhaltebecken und Regenwasserkläranlagen. Von <i>A. Kropf</i> und <i>A. Geiser</i> . (9 Abb.)	1.20
1921	Die neue Halle 7 der Schweizer Mustermesse in Basel. Von <i>A. Aegerter</i> . (13 Abb.)	1.80	1858	Anlagentechnische Erkenntnisse bei Abwasserpumpwerken. Von <i>A. Gubelmann</i> . (19 Abb.)	1.50
1918	Ortspfähle, Dichtungswände und Baugrubenumschliessungen nach dem Bentonitverfahren. Von <i>J. Killer</i> . (10 Abb.)	1.20	1853	Dampf- und Heisswasserkessel für die Wärmeversorgung von Fabrikationsbetrieben. Von <i>R. Ruegg</i> . (15 Abb.)	1.—
1916	Die Wasserfassungen der Zuleitung Gadmen zum Kraftwerk Innertkirchen. Von <i>H. Juillard</i> . (25 Abbildungen)	2.—	1852	Die Kraftwerkgruppe Valle di Lei-Hinterrhein. Von <i>L. Kalt</i> . (13 Abb.)	1.80
1914	Lärmbekämpfung bei Kegelbahnen. Von <i>A. Lauber</i> . (11 Abb.)	1.—	1850	Die Ankerung im Tunnelbau ersetzt bisher gebräuchliche Einbaumethoden. Von <i>L. v. Rabcewicz</i> . (19 Abb.)	1.20
1909	Ueber die Isolierung in der Kältetechnik. Von <i>E. Emblik</i> . (6 Abb.)	1.20	1846	Diagramme zur Eisenbetondimensionierung im elastischen Bereich ( $n = 10$ ). Von <i>M. Herzog</i> . (3 Tafeln)	1.50
1957			1844	Die Verkehrsplanung der Stadt Zürich. Von <i>H. Hofmann</i> . (9 Abb., 1 Tafel)	1.65
1908	Sickerströmungen als Folge von Stauspiegelschwankungen in Erddämmen. Von <i>G. Schnitter</i> und <i>J. Zeller</i> . (9 Abb.)	1.20	1956		
1907	Zur Dauerfestigkeit von Schweissverbindungen. Von <i>F. Stüssi</i> . (4 Abb.)	1.20	1841	Ueberblick über die Bauarten von Leistungsreaktoren. Von <i>W. Dubs</i> . (22 Abb.)	1.50
1906	Wasserkraftanlagen im französischen Zentralmassiv. Von <i>W. Gut</i> . (56 Abb.)	4.60	1839	Gletscherschwankung und Gletscherbewegung. Von <i>R. Haefeli</i> . (20 Abb.)	2.50
1905	Das neue Wäschereigebäude des Kantonsspitals Luzern. Von <i>H. Schürch</i> , <i>P. Vogelbach</i> und <i>C. Erni</i> . (14 Abb.)	1.20	1833	Der exzentrisch gedrückte und querbelastete, prismatische Druckstab. Von <i>K. Basler</i> . (15 Abb.)	2.—
1904	Das Kraftwerk Petäjäskoski, Finnland. Von <i>A. Michel</i> . (22 Abb.)	3.—	1828	Schweizerische Spezialgeräte für die Spannbeton-technik. Von <i>A. Brandestini</i> . (30 Abb.)	1.20



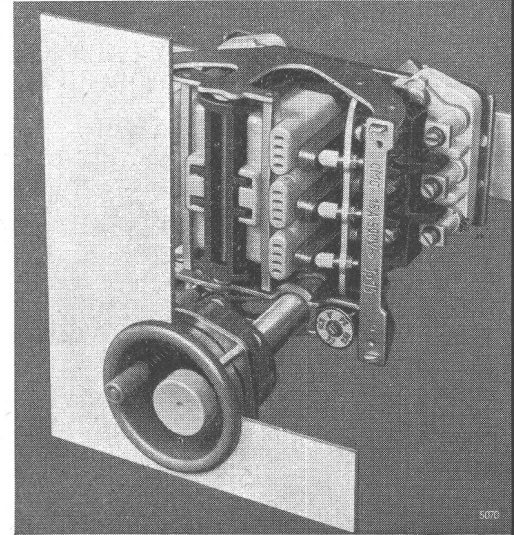
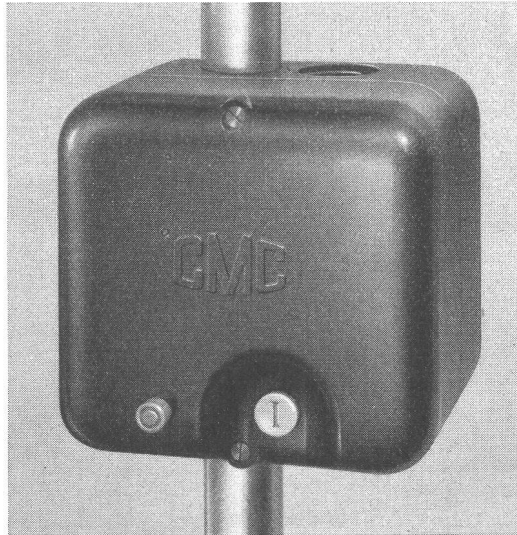
# Motorschuttschalter 15 A 500 V

**Drei Typen — und ihre Vorteile**

**CTp 15w in wasserdichtem Leichtmetallgehäuse**

**ATp 15 in stossfestem Isolierpreßstoffgehäuse**

**Tp 15 für Einbau in Schalttafeln mit Türe**



Sehr geehrter Kunde,

Die Zusammenarbeit mit Ihnen ist für uns sehr wertvoll. Ihre Erfahrung als Betriebsleiter, Installateur oder Monteur bildet zusammen mit der Erfahrung unserer Konstrukteure und Betriebsleute eine solide Grundlage zur Herstellung eines in jeder Beziehung zweckmässigen Apparates. Drei Beweise dafür sind u. a. die Typen aus der Serie unserer 15 A-Motorschuttschalter.

Der in ein Leichtmetallgehäuse eingebaute Motorschuttschalter Typ CTp 15w ist SEV-geprüft und kann in feuchten und nassen Räumen verwendet werden.

Ist es nicht beruhigend für Sie zu wissen, dass beim ATp 15 der Schaltereinsatz durch ein stossfestes Isolierpreßstoffgehäuse auch in robusten und rauen Betrieben gut geschützt ist?

Beim Schalttafelbauer zählen drei Punkte: der rasche Einbau, der geringe Platzbedarf und die ästhetisch einwandfreie Frontseite. Der Typ Tp 15 mit Betätigungsschale erfüllt diese Punkte.

Unsere Verkaufsingenieure stehen Ihnen gerne für jede weitere Auskunft zur Verfügung. Verlangen Sie auch unsere Liste C 3.

Mit freundlichen Grüßen



**CARL MAIER & CIE SCHAFFHAUSEN**

**Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen Tel. 053 5 61 31**